



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 15 au 19 mars 2010

Articles à la une :

- Nong Duc Manh reçoit le nouvel Ambassadeur de France au Vietnam à Hanoi
- Concert d'Eric Vincent à Idécaf le 29 mars prochain

► A la Une :

HN – Diplomatie : Le 18 mars, le secrétaire général du Parti, Nong Duc Manh, a reçu le nouvel Ambassadeur de la République Française au Vietnam S.E. M. Jean-François Girault à l'occasion de sa prise de fonctions au Vietnam. Selon Nong Duc Manh, « le Vietnam prend toujours en considération le développement des relations d'amitié et de coopération intégrale avec la France ». Il a félicité l'ambassadeur pour sa nomination, souhaitant qu'il contribue activement au renforcement des relations bilatérales. De son côté, le diplomate français a hautement apprécié les succès du Renouveau, le rôle du Vietnam ainsi que son prestige dans la région et dans le monde, et plus particulièrement en 2010, année où le pays assume la présidence de l'ASEAN. Il s'est déclaré "honoré" de travailler au Vietnam et a affirmé qu'il ferait tout son possible pour mettre en œuvre les engagements conclus ainsi qu'approfondir les relations d'amitié et de coopération bilatérale dans nombre de secteurs, ce afin d'élever les relations des deux pays au niveau de celles de partenariat stratégique. *(Saigon Giai Phong, 19/03/10-p.1, Courrier du Vietnam, 19/03/10-p.3, Vietnam News, 19/03/10-p.1)*

HCMV – Concert : L'Ambassade de France à Hanoi et le Consulat général de France à Hô Chi Minh-Ville présentent le concert d'Eric Vincent à 20h00 le 24 mars prochain à l'Espace-Centre culturel français de Hanoi (24, rue Trang Tien) et à 20h00 le 29 mars à l'Institut d'échange culturel avec la France (28, rue Le Thanh Ton, 1er arr., Hô Chi Minh-Ville). Depuis les années 70, Eric Vincent (compagnon de Coluche au cabaret Le port du Salut et de Claude Nougaro) ne cesse discrètement d'écrire, de composer et de sillonner le monde. Les tickets sont vendus à l'Espace et à l'IDECAF au prix de 30.000 dong. *(Courrier du Vietnam, 19/03/10-p.12)*

► Politique :

HN – Assemblée nationale : Selon le programme de travail, cinq ministres auront à répondre aux interpellations du comité permanent de l'Assemblée nationale lors de sa 29^{ème} réunion qui se tient du 15 au 20 mars à Hanoi. Les questions seront axées sur les « points chauds » tels que la gestion des prix sur le marché, les mesures de maîtrise de l'inflation, la gestion publique sur la garantie de la sécurité dans le travail pour le secteur du BTP (bâtiment et travaux publics), la gestion des zones urbaines, l'aménagement urbain et le permis de construire, etc. *(Tuoi Tre, 15/03/10-p.2)*

HCMV – Administration : Après vérification des 2 480 formalités administratives, les services concernés proposent la simplification de près de 62% d'entre elles, dont près de 24% à supprimer. *(Tuoi Tre, 15/03/10-p.6)*

Le Service des Relations extérieures de Hô Chi Minh-Ville a proposé de simplifier 8 des 10 formalités qui ont été publiées par le gouvernement central concernant le secteur consulaire. *(Saigon Giai Phong, 16/03/10-p.4)*

Le Comité populaire municipal a créé le comité de pilotage des mers et des îles de Hô Chi Minh-Ville placé sous la direction du vice-président de ce comité populaire, Nguyen Trung Tin. *(Saigon Giai Phong, 16/03/10-p.1)*

Le Comité populaire municipal a créé la compagnie d'Investissement et de Finance de Hô Chi Minh-Ville (HFIC) sur la base de la restructuration du Fonds d'Investissement pour le Développement urbain de Hô Chi Minh-Ville (HIFU). HFIC est une société unipersonnelle à capitaux 100% publics avec un capital statutaire de 5 000 milliards de dong. Elle est habilitée à mobiliser les fonds provenant des particuliers et des organisations du pays et de l'étranger, en vue de répondre aux besoins de plus en plus croissants des programmes d'investissements importants de la ville. *(Saigon Giai Phong, 16/03/10-p.4)*

Le 17 mars, les douanes de l'aéroport Tan Son Nhat ont commencé à simplifier certaines procédures administratives.
(Saigon Giai Phong, 18/03/10-p.1)

La loi sur le casier judiciaire, qui prendra effet au 1^{er} juillet prochain, réduira la durée de délivrance du casier judiciaire à 10 jours, à compter du jour du dépôt du dossier. Le service judiciaire de Hô Chi Minh-Ville prévoit de sectionner en avril le bureau d'état civil et de nationalité du bureau de casier judiciaire afin de faciliter les activités de ce bureau.
(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 18/03/10-p.3)

HCMV – Réunion : Le 15 mars, sous la présidence du Premier ministre Nguyen Tan Dung, le comité permanent du gouvernement et les autorités de Hô Chi Minh-Ville ont discuté des mesures dans la mise en place de grands projets d'investissement et dans le règlement des embouteillages et des inondations.
(Tuoi Tre, 16/03/10-p.1)

VN – Banque : La Banque d'Etat vient d'informer les organisations de crédit sur la mise à jour des informations, des analyses et des évaluations du marché interbancaire tous les vendredis (www.sbv.gov.vn).
(Saigon Giai Phong, 17/03/10-p.2)

HCMV – Nomination : Le Comité populaire municipal vient de nommer le directeur du centre de gymnastique et de sport du 1^{er} arrondissement, Mai Ba Hung, au poste de directeur-adjoint du service de la Culture, des Sports et du Tourisme de Hô Chi Minh-Ville. M. Hung (né en 1962), est diplômé de l'université de gymnastique et des sports et travaille dans ce domaine depuis plus de 30 ans.
(Nguoi Lao dong, 17/03/10-p.14)

HCMV – Immobilier : Une instruction émanant du Comité populaire municipal indique aux services compétents de ne pas, délivrer de permis de construire, légaliser la maison et le droit d'utilisation du terrain pour les maisons construites sur les terrains remblayés ou empiétant illégalement les berges des cours d'eau (rivière, source, canal, arroyo, lac) à compter du 21 mars. En cas d'infraction, le président du Comité populaire des arrondissements et des districts devront assumer leur responsabilité.
(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 16/03/10-p.2)

VN – Administration : Le Premier ministre Nguyen Tan Dung a annoncé que le passeport électronique sera délivré au Vietnam à partir de 2011. Ce passeport sera équipé d'une puce contenant toutes les données personnelles du porteur de ce document.
(Nguoi Lao Dong, 19/03/10-p.2)

► Relations internationales :

Corée du Sud/ HCMV – Culture : Dans le cadre des échanges culturels entre le Vietnam et la Corée du Sud, différentes activités seront organisées à Hô Chi Minh-Ville du 18 au 22 mars. Il s'agit d'une exposition de tableaux à l'université des Beaux-arts de Hô Chi Minh-Ville, d'une exposition sur la gastronomie coréenne et d'un défilé de mode à l'hôtel Rex ou d'un concert musical au stade *Lan Anh*.
(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 18/03/10-p.8)

Allemagne/ HCMV – Climat : Les représentants du Service des Ressources naturelles et de l'Environnement et du comité de pilotage d'adaptation au changement climatique de Hô Chi Minh-Ville ont organisé avec des experts allemands du projet « étude des grandes villes » un colloque sur la planification de l'utilisation des terrains et du développement urbain – la stratégie d'acclimatation au changement du climat. Hô Chi Minh-Ville est l'une des 10 villes du monde fortement touchées par le changement climatique.
(Saigon Giai Phong, 19/03/10-p.1)

Japon/VN – APD : Le vice-ministre des Finances et le représentant de l'Agence de coopération internationale du Japon (JICA) ont signé des accords de crédits (2^{ème} partie) des aides publiques pour le développement (APD) d'une valeur totale de 290 millions de dollars à Hanoi. Ces APD seront utilisées à la réalisation de cinq projets du Vietnam : gare aéroportuaire Noi Bai, route à grande vitesse depuis l'aéroport Noi Bai jusqu'à Hanoi, le Technopôle Hoa Lac, le pont Can Tho et les ponts sur la nationale 1.
(Nguoi Lao Dong, 19/03/10-p.2)

► Relations franco-vietnamiennes :

HCMV – Transports : Le PADDI – Centre de prospective et d'études urbaines à Hô Chi Minh-Ville a achevé une étude préliminaire sur la mise en essai d'une voie de circulation réservée aux autobus pour l'itinéraire *Ben xe Cholon – Ben xe Van Thanh* (10 kilomètres) ou *Ben Xe Mien Tay – Ben xe Van Thanh* (15 kilomètres).
(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 16/03/10-p.6)

FR/VN – Coopération militaire : Le général Nguyen Khac Nghien, chef d'état-major de l'Armée populaire vietnamienne, vice-ministre de la Défense, a reçu, le 12 mars à Hanoi, Laurent Bili, co-président du Comité mixte de coopération militaire

Vietnam-France, en visite de travail. Il s'est notamment félicité des succès obtenus dans les domaines de la formation, de l'échange de délégations, de la médecine militaire, de la défense antiaérienne... Tous les deux ont souhaité voir se développer les relations de coopérations bilatérales, dans l'intérêt des deux armées et des deux peuples.

Le même jour, le général Nguyen Chi Vinh, vice-ministre de la Défense, et Laurent Bili ont signé le procès-verbal de cette première réunion. *(Courrier du Vietnam, 15/03/10-p.2)*

Dong Thap – Patrimoine : La maison de Huynh Thuy Le, le personnage principal du célèbre roman « L'Amant » de l'écrivain française Marguerite Duras vient d'être reconnue comme site historique national. Construite en 1895 à Sa Dec, dans la province de Dong Thap (delta du Mékong), sur une superficie de 258 m², à l'origine, cette bâtisse, en bois, comptait 3 pièces. En 1917, elle a fait l'objet de travaux d'embellissement. La province de Dong Thap a récemment signé un contrat avec plusieurs agences de voyages afin d'exploiter le circuit "Sur les traces de l'Amant" qui permet de visiter la résidence de l'amant de l'écrivain au Vietnam. Chaque jour, cette maison accueille plus de 1000 touristes dont la moitié sont des Français. *(Courrier du Vietnam, 16/03/10-p.12)*

HCMV – Concours : Le concours IDECAF est depuis plus de 15 ans le rendez-vous annuel très attendu des apprenants de français de Hô Chi Minh-Ville. Il récompense d'un séjour de découverte à Paris les meilleurs ambassadeurs de la langue française et des échanges culturels franco-vietnamiens. Cette année, le concours IDECAF 2010 a pour thème "Protéger l'environnement". Tous les Vietnamiens âgés de 18 à 25 ans poursuivant des études à l'Institut d'échanges culturels avec la France (IDECAF), dans les universités ou centres d'enseignement de langues étrangères à Hô Chi Minh-Ville sont invités à y participer. Selon le comité d'organisation, les candidats doivent avoir des notions dans les domaines de l'environnement et de l'écologie, des problèmes environnementaux etc. Les éliminatoires se dérouleront le 28 mars prochain à l'IDECAF. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.idecaf@idecaf.gov.vn (inscription jusqu'au 25 mars dernier délai). *(Courrier du Vietnam, 16/03/10-p.12)*

UE/ HCMV – Visite : Le 17 mars, la présidente du Conseil populaire municipal, Pham Phuong Thao s'est entretenu avec la délégation du Parlement européen sur les problèmes de l'environnement, la démographie, les politiques de gestion économique et sociale. Cette délégation est composée de 9 parlementaires des 5 différents comités de l'UE, dont le président du comité économique et monétaire, Werner Langer. La délégation a également eu une réunion de travail avec Eurocham à Hô Chi Minh-Ville avant de quitter le Vietnam. *(Saigon Giai Phong, 18/03/10-p.1, Tuoi Tre, 18/03/10-p.20)*

HCMV – Environnement : Le Comité populaire municipal a approuvé le projet d'assistance technique à l'hygiène environnemental de Hô Chi Minh-Ville (2^{ème} phase). Ce projet a pour objectif d'élaborer, dans 19 mois, une étude de faisabilité sur la construction d'une usine de traitement des eaux usées du canal Nhieu Loc – Thi Nghe. Les capitaux sont prévus à 975 850 euros, dont 682 450 euros financés par le Fonds d'études et d'aide au secteur privé (FASEP). *(Nguoi Lao Dong, 18/03/10-p.5)*

VN – Cinéma : L'Institut du film du Vietnam vient d'inaugurer une bibliothèque numérique permettant de conserver les œuvres du cinéma national. Ce projet est le fruit de la coopération avec l'Institut national de l'audiovisuel français (INA) est soutenu par l'Ambassade de France à Hanoï grâce au financement « Plan Images Archives ». Plus de 100 œuvres cinématographiques du Vietnam, qu'il s'agisse de fictions, de documentaires, de bandes dessinées... sont désormais sous format numérique. L'accès est ouvert au public et gratuit pendant 6 mois. *(Courrier du Vietnam, 18/03/10-p.13)*

HCMV – Cinéma : Le mois de film francophone se déroulera à l'Idécaf du 13 mars au 12 avril avec la projection gratuite de 12 films de France et des pays francophones. Certains de ces longs métrages, par exemple *La grande séduction*, *Un été à la Goulette*, etc... ont été primés lors des festivals internationaux. *(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 18/03/10-p.9)*

VN – Francophonie : Nguyen Dac Nhu Mai, collaboratrice du Courrier du Vietnam a reçu le prix Le Mot d'or 2010 de la presse écrite pour son article « Mercatique relationnelle et prospective des mots d'or ». Organisé par l'association Actions pour promouvoir le français des affaires (APFA) et les langues partenaires, le concours des Mots d'or de la Francophonie est placé sous le patronage de l'Organisation internationale de la Francophonie, de la Délégation générale à la langue française et aux langues de France, de l'Union internationale de la presse francophone, de la Société française de terminologie et du syndicat national des traducteurs professionnels. *(Courrier du Vietnam, 19/03/10-p.12)*

► Economie :

Bac Lieu – Energie : Le Comité populaire de la province de Bac Lieu a donné son accord au projet de construction d'une centrale éolienne de production d'électricité de 100 mégawatts dans la cité municipale Bac Lieu. Le chef de projet, la société Cong Ly, envisage d'y investir 5 000 milliards de dong. *(Tuoi Tre, 15/03/10-p.2)*

Delta du Mékong – Environnement : Face à la menace visible des remontées d'eau de mer dans le delta du Mékong, le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (MADR) a tenu une conférence le 12 mars dernier à Soc Trang avec la participation de représentants de 13 provinces du delta, des services et organismes concernés. L'objectif était de trouver des solutions visant à assurer les sources d'eau potable aux habitants et à lutter contre la sécheresse et les intrusions d'eau salée. Selon ce Ministère, l'ensemble des 620.000 hectares de riz d'hiver-printemps des provinces côtières comme Tien Giang, Tra Vinh, Soc Trang, Bac Lieu, Ca Mau, Kien Giang et Ben Tre (soit 40% des superficies totales du delta du Mékong) est affecté par l'invasion d'eau salée. Le niveau de l'eau actuel dans les grandes rivières de la région comme Vam Co, Ham Luong, Co Chien et Tien est nettement inférieur à celui de l'année précédente, en particulier avec un taux de salinité plus élevé. Face à cette situation, les provinces du delta ont dû mettre en œuvre des mesures d'urgence en vue de lutter contre la sécheresse et l'invasion d'eau salée (accélération des travaux d'ouvrages hydrauliques, du dragage des canaux de réserves d'eau douce...). Les localités ont demandé au MADR d'examiner les politiques d'assistance aux agriculteurs qui manquent d'eau potable. A l'issue de cette conférence, les services de l'agriculture et du développement rural des 13 provinces du delta du Mékong ont proposé au MADR de leur accorder une assistance financière de 220 milliards de dongs pour les activités d'irrigation de 550.000 hectares rizicoles, actuellement gravement touchés par la sécheresse. *(Courrier du Vietnam, 15/03/10-p.8)*

HCMV – Investissement : *Subway* sera présente à Hô Chi Minh-Ville en août 2010. Le co-fondateur de la chaîne *Subway*, Fred de Luce, envisage d'ouvrir deux autres franchises dans le courant de cette année et souhaiterait ouvrir 25 restaurants d'ici 2015. Les capitaux investis pour chaque établissement sont de l'ordre de 100 000 dollars. *(Tuoi Tre, 16/03/10-p.15)*

VN – Exportations : Les exigences juridiques et environnementales concernant les meubles exportés vers les États-Unis et l'Union européenne ont été présentées aux entreprises vietnamiennes lors d'un récent séminaire à Hô Chi Minh-Ville. Keiko Woerner, conseiller de la 2nde étape du Programme de coopération sylvicole vietnamo-allemande (GTZ), a déclaré que pour se faire une place sur le marché américain et européen, les entreprises exportatrices du Vietnam devraient réaliser l'achat de matières premières en respectant les exigences de la loi Lacey, mise en place par les États-Unis, ainsi que par la Réglementation européenne sur la responsabilité d'explication (entrée en vigueur le 1er avril 2010 et le 1er janvier 2012). *(Courrier du Vietnam, 18/03/10-p.9)*

HCMV – Pétrole : Le premier consortium gazo-pétrolier privé, SAONAM Petro, a officiellement vu le jour le 16 mars à Hanoi. Il réunit des groupes et compagnies internationales opérant dans les finances et les technologies et ayant des expériences dans le secteur gazo-pétrolier. L'objectif est de mobiliser des ressources financières, techniques et technologiques afin de garantir la sécurité énergétique dans le pays. Via ses filiales en Australie, en Corée du Sud, au Canada, à Dubaï (Émirats arabes unis), ce consortium recherchera des opportunités d'investissement au Vietnam avec des partenaires étrangers. Dans les temps qui viennent, il investira dans la prospection, l'exploitation de gisements et les infrastructures énergétiques du pays. *(Courrier du Vietnam, 18/03/10-p.8)*

HCMV – Transports : La compagnie Vietnam Airlines inaugure respectivement les 28 et 29 mars des lignes aériennes Hô Chi Minh-Ville-Shanghai et Hanoi-Shanghai avec une fréquence de 7 vols par semaine. Ces vols seront effectués par l'avion Airbus 321. Vietnam Airlines vient de lancer deux niveaux promotions de 80 et de 150 dollars le billet aller-retour pour les groupes de passagers pour un départ entre la fin mars et le 10 juin. Elle a aussi signé un contrat pour devenir le transporteur officiel du Festival de Huê 2010 (assistance financière de 400 millions de dongs). *(Courrier du Vietnam, 18/03/10-p.8)*

HCMV – Lait : L'inspecteur du service de Santé de Hô Chi Minh-Ville a rendu public la liste des onze échantillons de lait ne répondant pas aux normes de protéides et de lipides prescrites. Le service de Santé a demandé aux sociétés concernées de retirer leurs produits du marché et a suspendu d'activités la société *Viet Y*. *(Saigon Giai Phong, 19/03/10-p.1, (Tuoi Tre, 18/03/10-p.2)*

VN – Téléphonie : Les opérateurs *Vinaphone* et *Viettel* seront à compter du 26 mars 2010 le distributeur officiel de iPhone au Vietnam. *(Thanh Nien, 18/03/10-p.2)*

HCMV – Industrie : Selon les prévisions, la société *Vina Acecook* mettra en activités au 4^{ème} trimestre 2010 dans son usine à Hô Chi Minh-Ville une nouvelle chaîne de production d'une capacité de plus de 30 millions de produits par mois, soit le triple de celle de l'actuelle chaîne de production. Cette société de production de pâtes alimentaires à base de riz investira également dans deux autres usines dans les provinces de Bac Ninh (Nord) et Vinh Long (Sud) pour une capacité prévue de 20 à 30 millions de produits par mois. *(Thanh Nien, 18/03/10-p.7)*

HCMV – Immobilier : La Compagnie par actions *Vincom* inaugurera le 30 avril prochain dans le 1er arrondissement de Hô Chi Minh-Ville, le *Vincom Center Shopping Mall*, un centre commercial de 26 étages. *(Courrier du Vietnam, 19/03/10-p.8)*

► **Maux sociaux :**

Long An – Gestion foncière : Le bureau de la police d'enquête du Ministère de la Sécurité publique enquête actuellement sur une affaire d'attribution illégale des terres dans la province de Long An relevant de la gestion publique à 174 cadres et fonctionnaires vers fin 2003. Ces terrains, qui ont été ensuite dédommagés dans le cadre du projet de construction de la zone industrielle de traitement des déchets Long An – Hô Chi Minh-Ville, ont occasionné des pertes de dizaines de milliards de dongs à l'Etat.
(*Tuoi Tre, 15/03/10-p.5*)

HCMV – Procès : La cour de dernière instance a décidé d'alourdir la peine de Huynh Ngoc Sy (ex-directeur adjoint du service des Communications et des Transports, ex directeur du comité de gestion du projet de construction de l'axe routier *Est – Ouest* et de l'environnement des eaux de Ho Chi Minh-Ville) à 6 ans de prison et à 5 ans de prison pour Le Qua (son adjoint), soit 3 ans de plus par rapport au verdict de 1^{ère} instance. La Cour considère que le délit commis a non seulement provoqué une perte de 1,2 milliards de dongs au budget de l'Etat mais a également terni le milieu d'investissement du Vietnam aux yeux de l'opinion internationale. Ces cadres ont été jugés pour abus de pouvoir dans l'exercice de leurs fonctions.
(*Saigon Giai Phong, 18/03/10-p.7*)

► **Société :**

HCMV – Santé : L'organisation non gouvernementale *Marie Stopes International* au Vietnam a mis en place un projet de « services et soins de santé génésique pour les travailleurs migrants » dans des établissements sanitaires désignées par cette ONG à Hô Chi Minh-Ville et dans la province de Binh Duong. Ce projet, financé par la Banque Mondiale, envisage d'organiser plus de 12 000 consultations aux ouvrières des usines *Pung Kook, TMI et Pou Yuen* sur les mesures de contraception et les services de santé génésique.
(*Tuoi Tre, 17/03/10-p.10*)

Selon les hôpitaux de pédiatrie *Nhi Dong 1 et Nhi Dong 2* de Hô Chi Minh-Ville, le nombre d'enfants atteint de la maladie de « mains-pieds-bouche » a doublé ces derniers temps avec une soixante de cas d'internés. Plus de la moitié des malades résident à Hô Chi Minh-Ville. Les médecins ont signalé que les malades internés ne représentent que 10% des malades qui suivent un traitement externe. A l'heure actuelle, il n'y a pas de vaccin ni de médicament spécifique contre cette maladie.
(*Thanh Nien, 17/03/10-p.5*)

HCMV – Marche : Dans le cadre de la campagne pour la protection de l'environnement et de la mise en application du code de la Route, 2 000 femmes de l'arrondissement 9 de Hô Chi Minh-Ville ont participé le 15 mars dernier à une marche de 4 kilomètres.
(*Tuoi Tre, 16/03/10-p.10*)

HCMV – Procès : La Cour de dernière instance du tribunal populaire suprême de Hô Chi Minh-Ville a annoncé que Le Cong Dinh (ex directeur du bureau d'avocat *Le Cong Dinh*) et ses 2 complices, Tran Huynh Duy Thuc (ex directeur général de la société *One connexion*) et Le Thang Long (ex directeur de la société *Innotech*) ont fait appel. Ceux-ci ont respectivement été condamnés par la Cour de 1^{ère} instance pour tentative de renversement du gouvernement par des moyens pacifiques à une peine de 5 ans, 16 ans et 5 ans.
(*Thanh Nien, 16/03/10-p.1*)

HCMV – Assurance sociale : Les Assurances sociales de Hô Chi Minh-Ville ont réceptionné depuis le début de l'année plus de 5 700 demandes d'allocation-chômage. Plus de 1 400 de ces demandes ont été approuvées.
(*Tuoi Tre, 17/03/10-p.6*)

HCMV – Environnement : L'Institut de l'Environnement et des Ressources naturelles (relevant de l'université nationale de Hô Chi Minh-Ville) en accord avec la société *Vedan Vietnam*, a conclu que la pollution causée par cette société à la rivière *Thi Vai* l'a « détruite » à 77%.
(*Nguoi Lao dong, 17/03/10-p.3*)

HCMV – Circulation : A partir du 18 mars, le service des Communications et des Transports de Hô Chi Minh-Ville autorise la circulation de tous types de véhicules sur le pont Phu My. Cette voie permet aux poids-lourds de passer directement du 2^{ème} arrondissement aux ports situés dans les arrondissements 4 et 7 (sans faire un détour par le pont Saigon) et ainsi raccourcir leur trajet de 10 à 20 kilomètres. Les frais de péages ne seront prélevés qu'à partir du 1^{er} avril.
(*Tuoi Tre, 18/03/10-p.4, Nguoi Lao dong, 18/03/10-p.2*)

HCMV – Paludisme : Selon le Docteur Le Thanh Dong, directeur de l'Institut du paludisme et de parasitologie de Hô Chi Minh-Ville, le nombre de contaminés et de décès dû au paludisme entre 2005-2009 a augmenté dans le Nam Bo et dans la province de Lam Dong (hauts plateaux du Centre). Tay Ninh, An Giang, Ben Tre et Soc Trang sont les provinces les plus touchées.
(*Courrier du Vietnam, 18/03/10-p.10*)

HCMV – Météo : Le centre national de météorologie et d'hydrologie prévoit une canicule à Hô Chi Minh-Ville et dans les provinces du Sud où la température s'élèvera à 38 – 40°C dans la période culminante de la saison sèche en avril et jusqu'à la mi-mai. Cette période de forte chaleur pourrait présenter de grands risques d'incendies de forêts dans les provinces du Sud-est, du Sud-ouest et dans les Hauts-Plateaux. (Thanh Nien, 19/03/10-p.5)

Binh Duong – Environnement : La police de l'environnement de la province de Binh Duong a découvert des tonnes de déchets industriels et de boue non traités dans l'enceinte de la société de fabrications de boutons de couture *Four Seasons* (à 100% capitaux coréens). (Tuoi Tre, 19/03/10-p.2)

► Culture :

VN – Cinéma : Le film *Dung dot (Ne brûle pas)* du réalisateur Dang Nhat Minh a été primé *Cerf volant d'or* - 5^{ème} édition. Ce film a également remporté le prix de meilleure actrice (Minh Huong), le prix de meilleur réalisateur (artiste du peuple Dang Nhat Minh) et le prix du film préféré du public. Le prix de meilleur acteur a été remis à Trinh Hoi interprétant dans le film *14 ngay phep (14 jours de congé)*. (Tuoi Tre, 15/03/10-p.2)

HCMV – Edition : Les délégués des maisons d'édition de Hô Chi Minh-Ville et du gouvernement central ont participé à une conférence organisée le 15 mars dernier à Hô Chi Minh-Ville sur la mise en application de trois décisions importantes du comité central du Parti dans le domaine de l'édition. Il s'agit des règlements sur les instructions et orientations politiques et idéologiques vis-à-vis des problèmes sensibles dans les ouvrages publiés, sur les responsabilités, les droits, les nominations ainsi que les sanctions des cadres dans ce secteur. (Tuoi Tre, 16/03/10-p.2)

Binh Phuoc – Festivités : Le festival des anacardes du Vietnam – Binh Phuoc 2010 se déroulera du 20 au 23 mars dans la cité municipale Dong Xoai de la province de Binh Phuoc. Cet événement a pour objectif de mettre à l'honneur et de certifier la marque commerciale de la production de la noix de cajou du Vietnam. (Saigon Giai Phong, 17/03/10-p.5)

HCMV – Musique : Le professeur Tran Van Khe présentera dans la soirée du 23 mars à sa résidence (32 rue Huynh Dinh Hai, arrondissement de Binh Thanh) une explication et une introduction à propos de la musique de la cour impériale en compagnie de cinq musiciens de l'orchestre de la Cour impériale de Huê. La musique de la Cour impériale du Vietnam a été reconnue en 2003 « patrimoine culturel immatériel de l'humanité » par l'UNESCO. (Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 18/03/10-p.9)

HCMV – Exposition : 65 œuvres (peintures à l'huile, laque poncée et pastels) réalisées par 36 jeunes peintres au talent prometteur du club Mékong Art (Le Kiet, Le Trieu Dien...) relevant de l'Association des beaux-arts de Hô Chi Minh-Ville sont exposées au 218A Pasteur dans le 1^{er} arrondissement. (Courrier du Vietnam, 18/03/10-p.12)

HN – Internet : A l'occasion de la célébration du Millénaire de Thang Long – Hanoi, le Comité populaire de la capitale et l'Agence Vietnamienne d'Information (AVI) vient de créer le site internet suivant : <http://fr.hanoi.vietnamplus.vn/> (accessible en 4 langues : vietnamien, anglais, français et espagnol). Il regroupe déjà près de 900 articles et informations. (Saigon Giai Phong, 19/03/10-p.2)

► Grippe aviaire :

L'hôpital *Nhi Dong 2* de Hô Chi Minh-Ville a confirmé un cas de décès (après une semaine d'hospitalisation) de la grippe aviaire. La personne était une petite fille âgée de 3 ans, résidant dans la province de Binh Duong, C'est le second cas (Tuoi Tre, 18/03/10-p.2)

Le Vietnam recense actuellement des foyers de grippe aviaire dans six provinces, réparties du nord au sud (Nghe An, Khanh Hoa, Tuyen Quang, Bac Ninh, Ben Tre et Quang Binh). (Nguoi Lao dong, 18/03/10-p.2)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (*Saigon Libéré*) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (*Les Jeunes*) et Tuoi Tre (*La Jeunesse*) - Union des Jeunes du Vietnam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (*La Police*) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (*Les Femmes*) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (*Hommes d'affaires de Saigon*) - Union des sociétés commerciales de HCMV; Saigon Tiep Thi (*Saigon marketing*) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (*Le Temps de l'Economie de Saigon*) - Service du commerce de HCMV; Phap Luat (*Droit*) - Service Judiciaire de HCMV; Le Courrier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..